

**OFFER FORM ACTED [YEMEN]**  
**نموذج العرض بمنظمة أكتد – [اليمن]**

**Tender N°** (filled in by ACTED):  
**رقم المناقصة:**

**T/15MULTI/MULTI/YEM/LOG/FSP/07-11-2022/001**

**Order ID** (filled in by ACTED):  
**رقم التعريف الخاص بالطلب:**

**OF/15MULTI/MULTI/YEM/LOG/FSP/31-10-2022/001**

**Date** (filled in by Bidders):  
**التاريخ:**

**07-11-2022**

**To be Filled by Bidder (COMPULSORY)**  
**يتم تعبئة البيانات عن طريق مقدم العطاء (إجباري)**

<b>Company's Name</b> (as per registration documents)	اسم الشركة (حسب وثائق التسجيل)	
<b>Company Authorized Representative's Name</b> (as per registration documents or duly signed Power of Attorney)	اسم المندوب المعتمد للشركة (حسب وثائق التسجيل أو بموجب التوكيل الرسمي المعتمد والموقع)	
<b>Company Registration Number</b>	رقم السجل التجاري	
<b>Registration body</b>	هيئة التسجيل	
<b>Company's mailing address</b> Shop/Office/Building No	العنوان البريدي للشركة رقم المتجر / المكتب / المبنى	



Street name City Governorate/province/district Country	اسم الشارع المدينة المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	
<b>Commercial representative for the bid</b> (if different from authorized representative)	<b>الممثل التجاري للعطاء</b> (إذا كان شخصاً آخر غير الممثل المعتمد)	
<b>Phone contact number</b> Landline Mobile	رقم هاتف التواصل جوال: هاتف أرضي	
<b>Email address</b>	عنوان البريد الإلكتروني	

I undersigned (to be filled in by Bidders)

agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

أنا الموقع أدناه: (تعباً البيانات هنا عن طريق مقدمي العطاءات) أوافق على تزويد منظمة أكتد (ACTED)، وهي منظمة غير حكومية وغير ربحية، بالمعلومات التي تجيب على المواصفات التالية وفقاً للشروط العامة والمسؤوليات التي ألزمت نفسي باتباعها:

### **LOT 1: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH, AND AL-HODEIDA GOVERNORATES**

- It is imperative that your offers cover all costs related to the delivery of your service. ACTED will not bring any support to the service provider as regards permits, permissions, mobility (vehicles or other), accommodation, security/safety, taxes, or any other expenses relating to the holding of the distribution.
- Bidders must bid on all sub-lots below (Lot 1.1, 1.2, 1.3 and 1.4) to be considered for this Lot.
- Bidders must provide prices for each line item requested below. ACTED reserves the right to reject any bidder who does not fill the table below in full.

### **المجموعة 1: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة**

- من الضروري أن تغطي عروضك جميع التكاليف المتعلقة بتقديم الخدمة الخاصة بك. لن تقدم منظمة أكتد أي دعم لمزود الخدمة فيما يتعلق بالتراخيص أو التصاريح أو التنقل (المركبات أو غيرها) أو الإقامة أو الأمن / السلامة أو الضرائب أو أي نفقات أخرى تتعلق بتعليق التوزيع.
- يجب على المتقدمين المزايدة على كل المجموعات الفرعية أدناه (1.1، 1.2، 1.3 و 1.4) ليتم أخذها في الاعتبار لهذه المجموعة.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم أسعار لكل بند مطلوب أدناه. تحتفظ منظمة أكتد بالحق في رفض أي مقدم عطاء لا يملأ الجدول أدناه بالكامل.



**LOT 1.1: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES VIA OVER THE COUNTER (OTC) OFFICE (USD)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 1.1: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة عبر مكاتب الوكلاء ( بالدولار الامريكي)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين						
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE	
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	101 TO 300 USD 101 الى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	301 TO 600 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 الى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,000 دولار أمريكي و أكثر	%	%	%	%	%	%



**LOT 1.2: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES VIA OTC MOBILE (USD)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 1.2: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالدولار الامريكي)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين						
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE	
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	101 TO 300 USD 101 الى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	301 TO 600 USD 301 الى 600 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 الى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,001 دولار أمريكي و أكثر	%	%	%	%	%	%



**LOT 1.3: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES VIA OTC OFFICE (YER)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 1.3: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة عبر مكاتب الوكلاء (بالريال اليمني)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة		BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
		1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الى 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	25,001 To 50,000 YER 25,001 الى 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	50,001 To 75,000 YER 50,001 الى 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الى 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%
		%	%	%	%	%	%



**LOT 1.4: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES VIA OTC MOBILE (YER)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 1.4: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات ذمار، صعدة، ريمة، الحديدة عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالريال اليمني)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات ذمار ، صعدة ، ريمة ، الحديدة		BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
		1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الي 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	25,001 TO 50,000 YER 25,001 الي 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	50,001 TO 75,000 YER 50,001 الي 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%



		DELIVERY CONDITIONS REQUESTED BY ACTED شروط التسليم المطلوبة من قبل منظمة اکتد	DELIVERY CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) شروط التسليم المطروحة من مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)
<b>DELIVERY ADDRESS</b> Office/Building No Street name City Governorate/province/district Country	عنوان التسليم رقم المكتب/ المبنى اسم الشارع المدينة/المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	<b>DHAMAR, SAADAH, RAYMAH AND HODEIDA GOVERNORATES</b>  محافظات ذمار ، صعدة ، ريمة ، الحديدة	
<b>DELIVERY DATE</b> (either X days/months from contract signature or fixed date DD/MM/YYYY)	تاريخ التسليم ( سواء بكتابة ( عدد X ) يوم بعد توقيع العقد او كتابة تاريخ محدد بالتنسيق التالي يوم/شهر/ سنة)	<b>3 WORKING DAYS AFTER SENDING THE PURCHASE ORDER.</b>  3 أيام عمل بعد إرسال أمر الشراء	

**BIDDER'S CONDITIONS:**

شروط مقدم العطاء:

	GENERAL CONDITIONS RECOMMENDED BY ACTED الشروط العامة التي توصي بها منظمة اکتد	GENERAL CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) الشروط العامة المطروحة من قبل مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)
<b>VALIDITY OF THE OFFER</b> صلاحية العرض	<b>12Months</b> 12 أشهر	
<b>TERMS OF PAYMENT</b> شروط الدفع	<b>PREFERRED TO ADD YOUR BANK ACCOUNT IN IBY</b> يفضل تسجيل الحساب البنكي في بنك اليمن الدولي	

Name of Bidder's Authorized Representative: \_\_\_\_\_

اسم الممثل المعتمد من مقدم العطاء:

Authorized signature and stamp: \_\_\_\_\_

الشخص المعتمد المخول بالتوقيع والختم:

Date: \_\_\_\_\_

التاريخ:



## LOT 2: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES

- It is imperative that your offers cover all costs related to the delivery of your service. ACTED will not bring any support to the service provider as regards permits, permissions, mobility (vehicles or other), accommodation, security/safety, taxes, or any other expenses relating to the holding of the distribution.
- Bidders must bid on all sub-lots below (Lot 2.1, 2.2, 2.3 and 2.4) to be considered for this Lot.
- Bidders must provide prices for each line item requested below. ACTED reserves the right to reject any bidder who does not fill the table below in full.

### المجموعة 2: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات عدن ، الضالع ، لحج

- من الضروري أن تغطي عروضك جميع التكاليف المتعلقة بتقديم الخدمة الخاصة بك. لن تقدم منظمة أكتد أي دعم لمزود الخدمة فيما يتعلق بالتراخيص أو التصاريح أو التنقل (المركبات أو غيرها) أو الإقامة أو الأمن / السلامة أو الضرائب أو أي نفقات أخرى تتعلق بتعليق التوزيع.
- يجب على المتقدمين المزايدة على كل المجموعات الفرعية أدناه (1.1 ، 1.2 ، 1.3 و 1.4) ليتم أخذها في الاعتبار لهذه المجموعة.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم أسعار لكل بند مطلوب أدناه. تحتفظ منظمة أكتد بالحق في رفض أي مقدم عطاء لا يملأ الجدول أدناه بالكامل.



**LOT 2.1: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES VIA OTC OFFICE (USD)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 2.1: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات عدن، الضالع، لحج عبر مكاتب الوكلاء (بالدولار الامريكى)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات عدن، الضالع، لحج	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين						
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE	
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 إلى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	101 TO 300 USD 101 إلى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	301 TO 600 USD 1 إلى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 إلى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,000 دولار أمريكي وأكثر	%	%	%	%	%	%



**LOT 2.2: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES VIA OTC MOBILE (USD)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 2.2: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات عدن، الضالع، لحج عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالدولار الامريكي)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات عدن، الضالع، لحج	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	101 TO 300 USD 101 الى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	301 TO 600 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 الى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,000 دولار أمريكي و أكثر	%	%	%	%	%



### LOT 2.3: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES VIA OTC OFFICE (YER)

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

#### المجموعة 2.3: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات عدن، الضالع، لحج عبر مكاتب الوكلاء (بالريال اليمني)

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توز

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات عدن، الضالع، لحج		BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
		1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الي 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	25,001 TO 50,000 YER 25,001 الي 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	50,001 TO 75,000 YER 50,001 الي 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 TO 100,000 YER AND MORE 100,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%



**LOT 2.4: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES VIA OTC MOBILE (YER)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 2.4: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات عدن، الضالع، لحج عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالريال اليمني)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات عدن، الضالع، لحج		BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
		1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الي 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	25,001 TO 50,000 YER 25,001 الي 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	50,001 TO 75,000 YER 50,001 الي 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 TO 100,000 YER AND MORE 100,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%



		DELIVERY CONDITIONS REQUESTED BY ACTED شروط التسليم المطلوبة من قبل منظمة اکتد	DELIVERY CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) شروط التسليم المطروحة من مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)
<b>DELIVERY ADDRESS</b> Office/Building No Street name City Governorate/province/district Country	عنوان التسليم رقم المكتب/ المبنى اسم الشارع المدينة/المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	<b>ADEN, AL DHALEE AND LAHJ GOVERNORATES</b>  محافظات عدن ، الضالع ، لحج	
<b>DELIVERY DATE</b> (either X days/months from contract signature or fixed date DD/MM/YYYY)	تاريخ التسليم ( سواء بكتابة ( عدد X ) يوم بعد توقيع العقد او كتابة تاريخ محدد بالتنسيق التالي يوم/شهر/ سنة)	<b>3 WORKING DAYS AFTER SENDING THE PURCHASE ORDER.</b>  3 أيام عمل بعد إرسال أمر الشراء	

**BIDDER'S CONDITIONS:**

شروط مقدم العطاء:

Name	GENERAL CONDITIONS RECOMMENDED BY ACTED الشروط العامة التي توصي بها منظمة اکتد	GENERAL CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) الشروط العامة المطروحة من قبل مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)	of
<b>VALIDITY OF THE OFFER</b> صلاحية العرض	<b>12Months</b> 12 أشهر		
<b>TERMS OF PAYMENT</b> شروط الدفع	<b>PREFERRED TO ADD YOUR BANK ACCOUNT IN IBY</b> يفضل تسجيل الحساب البنكي في بنك اليمن الدولي		

Bidder's Authorized Representative: \_\_\_\_\_

اسم الممثل المعتمد من مقدم العطاء:

Authorized signature and stamp: \_\_\_\_\_

الشخص المعتمد المخول بالتوقيع والختم:

Date: \_\_\_\_\_

التاريخ:



### LOT 3: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN MARIB GOVERNORATE

- It is imperative that your offers cover all costs related to the delivery of your service. ACTED will not bring any support to the service provider as regards permits, permissions, mobility (vehicles or other), accommodation, security/safety, taxes, or any other expenses relating to the holding of the distribution.
- Bidders must bid on all sub-lots below (Lot 3.1, 3.2, 3.3 and 3.4) to be considered for this Lot.
- Bidders must provide prices for each line item requested below. ACTED reserves the right to reject any bidder who does not fill the table below in full.

### المجموعة 3: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات مأرب

- من الضروري أن تغطي عروضك جميع التكاليف المتعلقة بتقديم الخدمة الخاصة بك. لن تقدم منظمة أكتد أي دعم لمزود الخدمة فيما يتعلق بالتراخيص أو التصاريح أو التنقل (المركبات أو غيرها) أو الإقامة أو الأمن / السلامة أو الضرائب أو أي نفقات أخرى تتعلق بتعليق التوزيع.
- يجب على المتقدمين المزايدة على كل المجموعات الفرعية أدناه (1.1 ، 1.2 ، 1.3 و 1.4) ليتم أخذها في الاعتبار لهذه المجموعة.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم أسعار لكل بند مطلوب أدناه. تحتفظ منظمة اکتد بالحق في رفض أي مقدم عطاء لا يملأ الجدول أدناه بالكامل.



**LOT 3.1: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN MARIB GOVERNORATE VIA OTC OFFICE (USD)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 3.1: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات مأرب عبر مكاتب الوكلاء (بالدولار الامريكي)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN MARIB GOVERNORATE جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات مأرب	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	101 To 300 USD 101 الى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	301 To 600 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 الى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,000 دولار أمريكي وأكثر	%	%	%	%	%



### LOT 3.2: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN MARIB GOVERNORATE VIA OTC MOBILE (USD)

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

#### المجموعة 3.2: خدمات التوزيع النقدية في محافظات مأرب عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالدولار الامريكي)

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN MARIB GOVERNORATE جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات مأرب	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين						
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE	
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	1 TO 100 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	101 TO 300 USD 101 الى 300 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	301 TO 600 USD 1 الى 100 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	601 TO 1,000 USD 601 الى 1000 دولار أمريكي	%	%	%	%	%	%
	1,001 USD AND MORE 1,000 دولار أمريكي و أكثر	%	%	%	%	%	%



**LOT 3.3: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN MARIB GOVERNORATE VIA OTC OFFICE (YER)**

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

**المجموعة 3.3: خدمات التوزيعات النقدية في محافظات مأرب عبر مكاتب الوكلاء (بالريال اليمني)**

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN MARIB GOVERNORATE جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات مأرب	BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
	1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC OFFICE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (عبر مكاتب الوكلاء) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الي 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%
	25,001 To 50,000 YER 25,001 الي 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%
	50,001 To 75,000 YER 50,001 الي 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الي 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%
		%	%	%	%	%



### LOT 3.4: CASH DISTRIBUTION SERVICES IN MARIB GOVERNORATE VIA OTC MOBILE (YER)

OUTSOURCING PAYMENT TO BENEFICIARIES THROUGH A FINANCIAL SERVICE PROVIDER FOR DISTRIBUTION ACTIVITIES IN THE GOVERNORATES MENTIONED ABOVE. DISTRIBUTION OF PAYMENTS WILL BE FOR DIFFERENT AMOUNTS AND DIFFERENT NUMBERS OF BENEFICIARIES AT THE CASH DISTRIBUTION SITES SELECTED BY ACTED. THE %'S PROVIDED BELOW ARE THE PRICES TO BE APPLIED FOR EACH INDIVIDUAL DISTRIBUTION SITE. SHOULD THERE BE MULTIPLE DISTRIBUTIONS ON THE SAME DAY THESE %'S WILL BE APPLIED IN A SEPARATE REQUEST FOR EACH DISTRIBUTION SITE.

#### المجموعة 3.4: خدمات التوزيع النقدية في محافظات مأرب عبر التسليم في مواقع التوزيع (بالريال اليمني)

التعاقد مع مزود خدمة مالية للقيام بتسليم المساعدات النقدية للمستفيدين من أنشطة توزيع المساعدات النقدية في المحافظات المذكورة أعلاه. توزيع المدفوعات سيكون لمبالغ مختلفة وأعداد مختلفة من المستفيدين في مواقع توزيع المساعدات النقدية المختارة من قبل منظمة أكتد. النسب المئوية الواردة أدناه هي الأسعار التي سيتم تطبيقها على كل موقع توزيع فردي. إذا كان هناك توزيعات متعددة في نفس اليوم، فسيتم تطبيق هذه النسب المئوية في طلب منفصل لكل موقع توزيع.

ONE CASH DISTRIBUTION ROUND THROUGH AGENT/ OVER THE COUNTER – APPLICABLE FEE (%) IN MARIB GOVERNORATE جولة واحدة للتوزيع النقدي من خلال الوكيل / على العداد - الرسوم المطبقة (%) في محافظات مأرب		BENEFICIARIES NUMBERS عدد المستفيدين					
		1 TO 9	10 TO 99	100 TO 199	200 TO 299	300 TO 499	500 AND MORE
<b>PERCENTAGES OF FEES (OTC MOBILE) FOR TOTAL CASH TO BE DISTRIBUTED</b> النسب المئوية للرسوم (التسليم في مواقع التوزيع) لإجمالي النقد المقرر توزيعه	10,000 TO 25,000 YER 10,000 الى 25,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	25,001 To 50,000 YER 25,001 الى 50,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	50,001 To 75,000 YER 50,001 الى 75,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	75,001 TO 100,000 YER 75,001 الى 100,000 ريال يمني	%	%	%	%	%	%
	100,001 YER AND MORE 100,001 وأكثر ريال يمني	%	%	%	%	%	%



		DELIVERY CONDITIONS REQUESTED BY ACTED شروط التسليم المطلوبة من قبل منظمة اکتد	DELIVERY CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) شروط التسليم المطروحة من مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)
<b>DELIVERY ADDRESS</b> Office/Building No Street name City Governorate/province/district Country	عنوان التسليم رقم المكتب/ المبنى اسم الشارع المدینة/المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	<b>MARIB GOVERNORATE</b> <u>محافظة مأرب</u>	
<b>DELIVERY DATE</b> (either X days/months from contract signature or fixed date DD/MM/YYYY)	تاریخ التسليم ( سواء بكتابة ( عدد X ) يوم بعد توقيع العقد او كتابة تاریخ محدد بالتنسيق التالي يوم/شهر/ سنة)	<b>3 WORKING DAYS AFTER SENDING THE PURCHASE ORDER.</b> <u>3 أيام عمل بعد إرسال أمر الشراء</u>	

**BIDDER'S CONDITIONS:**
شروط مقدم العطاء:

	GENERAL CONDITIONS RECOMMENDED BY ACTED الشروط العامة التي توصي بها منظمة اکتد	GENERAL CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different) الشروط العامة المطروحة من قبل مقدم العطاء ( إذا كانت مختلفة)
<b>VALIDITY OF THE OFFER</b> صلاحية العرض	<b>12Months</b> 12 أشهر	
<b>TERMS OF PAYMENT</b> شروط الدفع	<b>PREFERRED TO ADD YOUR BANK ACCOUNT IN IBY</b> يفضل تسجيل الحساب البنكي في بنك اليمن الدولي	

Name of Bidder's Authorized Representative: \_\_\_\_\_

اسم الممثل المعتمد من مقدم العطاء:

Authorized signature and stamp: \_\_\_\_\_

الشخص المعتمد المخول بالتوقيع والختم:

Date: \_\_\_\_\_

التاريخ:

